

د قرآن نور

دوه ویشٹ جز - درس 218: سورة فاطر - ايات 1 - 14

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جَاعِلٍ	وَالْأَرْضِ	السَّمَوَاتِ	فَاطِرٍ	لِلّٰهِ	الْحَمْدُ
جوړولو والا دے	او زمک	د آسمانونو	پیدا کولو والا دے	د الله دپاره دے	ټول تعریف
وَرُبَّاعٍ	وَتِلْكَ	مَثْنَى	أُولَىٰ أَجْنِحَةٍ	رُسُلًا	الْمَلَائِكَةِ
او څلورو څلورو	او د دریو دریو	د دوو دوو	وزرو والا	پیغام اوړلو والا	د فرشتو
عَلَىٰ	اللّٰهِ	إِنَّ	يَشَاءُ	مَا	فِي الْخَلْقِ
په	الله تعالیٰ	بے شکه	هغه غواړی	څه چه	په پیدائش کبښ
		قَدِيرٌ ﴿١﴾		شئء	کُلِّ
		بڼه قدرت لرو والا دے		څیز باند	هر

فَلَا	مِنْ رَّحْمَةٍ	لِلنَّاسِ	اللّٰهُ	يَفْتَحِ	مَا
نو نشته	د څه رحمت نه	د خلقو دپاره	الله تعالیٰ	کھلاؤ کړی	څه چه
مُرْسِلَ	فَلَا	يُمْسِكُ	وَمَا	لَهَا	مُمْسِكٌ
څوک لیرلو والا	نو نشته	هغه بند کړی	او څه چه	د هغه	څوک بندولو والا
الْحَكِيمِ ﴿٢﴾		الْعَزِيزُ	وَهُوَ	مِنْ بَعْدِهِ	لَهُ
بڼه حکمت والا -		ډیر زبردست دے	او هغه	پس د دے نه	د دے

د قرآن نور

دوه ویشٹ جز - درس 218: سورة فاطر - ايات 1 - 14

يَا أَيُّهَا النَّاسُ	أَذْكُرُوا	نِعْمَتَ	اللَّهِ	عَلَيْكُمْ ۚ
اے خلقو!	یاد کری	نعمت (توہ نعمتونہ)	د اللہ تعالیٰ	چہ پہ تاسو باند دی
هَلْ	مِنْ خَالِقٍ	غَيْرُ	اللَّهِ	يَرْزُقُكُمْ
ہل	من خالق	غیر	اللہ	یزرؤکم
آيا	خوک خالق (شہ)	سوائے	د اللہ نہ	چہ رزق درکوی تاسو لہ
وَالْأَرْضِ ۚ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ ۚ
والارض	لا	الہ	الا	ہو
او زمک نہ	نشہ	خوک الہ (برحق)	مگر	ہم ہغہ دے
تُوْفِكُونَ ﴿٣﴾				
تاسو اپولی گری -				

وَإِن	يُكَذِّبُوكَ	فَقَدْ	كُذِّبَتْ	رُسُلٌ
او کہ چرے	ہغوی دروغ گنری تاسو	نو بے شکہ	دروغ گنری شوی	پیغمبران
مَنْ قَبْلِكَ ۚ	وَإِلَى اللَّهِ	تُرْجَعُ	الْأُمُورُ ﴿٤﴾	
من قبلك	والی اللہ	ترجع	الأمور	
ستاسو نہ ورائد	او طرفتہ د اللہ بہ	واپس کیری	توہ معاملات -	

يَا أَيُّهَا النَّاسُ	إِنَّ	وَعَدَ	اللَّهِ	حَقٌّ ۚ	فَلَا
اے خلقو!	بے شکہ	وعدہ	د اللہ تعالیٰ	ریشٹینی دہ	پس نہ
تَغُرَّتْكُمْ	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا ۚ	وَلَا	يَغُرَّتْكُمْ	
تغرئتکم	الحیاء	الدنیا	ولا	یغرئتکم	
ہیخ کلہ پہ دوکہ کبن و اچوی تاسو	زندگی	د دنیا	او نہ	ہیخ کلہ پہ دوکہ کبن و اچوی تاسو	

د قرآن نور

دوه ویشٹ جز - درس 218: سورة فاطر - ايات 1 - 14

بِاللّٰهِ	الْغُرُورُ ﴿٥﴾
د الله په باره کبئ	ډیر دوکه باز -

اِنَّ	الشَّيْطَانَ	لَكُمْ	عَدُوٌّ	فَاتَّخِذُوهُ	عَدُوًّا ۚ	اِنَّمَا
ښه شکه	شیطان	ستاسو دپاره	دشمن دے	نو جوړ کړئ هغه	دشمن	ښه شکه
يَدْعُوا	حِزْبَهُ	لِيَكُونُوا	مِنْ اَصْحَابِ	السَّعِيرِ ﴿٦﴾		
هغه رابلی	خپله ډله	څکه چه هغوی شی	د ملگرونه	د لمبه شوی اور -		

اَلَّذِيْنَ	كَفَرُوا	لَهُمْ	عَذَابٌ	شَدِيْدٌ ۗ	وَالَّذِيْنَ
هغوی چا چه	کفر اوکړو	د هغوی دپاره	عذاب دے	سخت	او هغه خلق چه
ءَاٰمَنُوْا	وَعَمِلُوْا	الصّٰلِحٰتِ	لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ	
ایمان ئی راوړے دے	او هغوی عملونه کړی دی	نیک	د هغوی دپاره	بخښنه ده	
وَأَجْرٌ	كَبِيْرٌ ﴿٧﴾				
او اجر دے	ډیر لوڼے -				

اَفَمَنْ	زُيِّنَ	لَهُ	سُوْءٌ	عَمَلِهٖ ۗ
آیا پس هغه کس چه	ښائسته شوے دے	د هغه دپاره	بد	عمل د هغه
فَرَّاهُ	حَسَنًا ۙ	فَاِنَّ	اَللّٰهَ	يُضِلُّ
نو هغه ته ښکاری هغه	ښائسته	نو ښه شکه	الله تعالی	هغه گمراه کوی
				خوک چه

د قرآن نور

دوه ویشٹ جز - درس 218: سورة فاطر - ايات 1 - 14

يَشَاءُ	وَيَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ ۞	فَلَا	تَذْهَبُ
هغه اوغواړی	او هغه هدايت وركوي	چاله چه	هغه اوغواړی	پس نه د	لاړ شي
نَفْسِكَ	عَلَيْهِمْ	حَسْرَاتٍ ۞	إِنَّ	اللَّهَ	عَلِيمٌ
نفس ستاسو	په هغوي باند	حسرتونه كول	بے شكه	الله تعالى	بڼه پوهه دے
بِمَا	يَصْنَعُونَ ﴿٨﴾				
خه چه	هغوي كوي -				

وَاللَّهُ	الَّذِي	أَرْسَلَ	الرِّيَّاحَ	فَتَثِيرُ	سَحَابًا
او الله تعالى	هغه ذات دے چا چه	اولير لے	هواگانې	نو هغه اوچتوي	وريخے
فَسُقْنَاهُ	إِلَىٰ بَلَدٍ	مَيِّتٍ	فَأَحْيَيْنَا	بِهِ	
بيا چلوؤ مونږ هغه	طرفته د زمكے	مړے	بيا ژوندي كوؤ مونږ	سره د هغے	
الْأَرْضَ	بَعْدَ	مَوْتِهَا ۞	كَذَلِكَ	النُّشُورُ ﴿٩﴾	
زمكه	پس	د هغے د مرگ نه	دغه شان به وي	دوباره رااوچتيدل -	

مَنْ	كَانَ	يُرِيدُ	الْعِزَّةَ	فَلِلَّهِ	الْعِزَّةُ	جَمِيعًا ۞
خوك	دے چه	غواري	عزت	نو د الله دپاره دے	عزت	ټول
إِلَيْهِ	يَصْعَدُ	الْكَلِمُ	الطَّيِّبُ	وَالْعَمَلُ	الصَّالِحُ	يَرْفَعُهُ ۞
طرفته د هغه	خيږي	كلمات	پاكيزه	او عمل	صالحه	اوچتوي هغه

د قرآن نور

دوه ویشٹ جز - درس 218: سورة فاطر - ايات 1 - 14

وَالَّذِينَ	يَمْكُرُونَ	السَّيِّئَاتِ	لَهُمْ	عَذَابٌ	شَدِيدٌ
او هغوی چہ	مکرونہ کوی	بد	د هغوی دپارہ	عذاب دے	سخت
وَمَكْرٌ	أُولَئِكَ	هُوَ	يَبُورُ ﴿١٠﴾		
او مکر/ چال	د هغه خلقو	هغه	هغه بہ تباہ شی -		

وَاللَّهُ	خَلَقَكُمْ	مِّنْ تُرَابٍ	ثُمَّ	مِنْ نُّطْفَةٍ	ثُمَّ
او اللہ تعالیٰ	پیدا کری پی تاسو	د خاورے نہ	بیا	د نطفے نہ	بیا
جَعَلَكُمْ	أَزْوَاجًا ۚ	وَمَا	تَحْمِلُ	مِنْ أُنثَىٰ	وَلَا
جوڑے کرے ستاسو	جوڑے	او نہ	اوچتوی	یوہ مادہ	او نہ
إِلَّا	بِعِلْمِهِ ۚ	وَمَا	يُعْمَرُ	مِنْ مُّعَمَّرٍ	وَلَا
مگر	سرہ د هغه د علم	او نہ	عمر ورکری کیری	خوک عمر ورکری شوے	او نہ
يُنْقَصُ	مِنْ عُمْرِهِ ۚ	إِلَّا	فِي كِتَابٍ ۚ	إِنْ	ذَلِكَ
کیم کیری	د هغه د عمر نہ خہ	مگر	پہ یو کتاب کبں دی	بے شکہ	دا
	عَلَى اللَّهِ	يَسِيرٌ ﴿١١﴾			
	پہ اللہ باند	دیر آسان دے -			

وَمَا	يَسْتَوِي	الْبَحْرَانِ	هَذَا	عَذْبٌ	فُرَاتٌ
او نہ	برابر کیدی شی	دوہ سمندرونہ	دا	خور دے	تندہ ماتولو والا

د قرآن نور

دوه ویشٹ جز - درس 218: سورة فاطر - ايات 1 - 14

سَائِعٌ	شَرَابُهُ	وَهَذَا	مِلْحٌ	أَجَاجٌ	وَمِنْ كُلِّ
خوش گوار دی	شکل د دے	او دا	نمکین دے / تریو دے	دیر ترخ دے	او د هر یو نه
تَأْكُلُونَ	لَحْمًا	طَرِيًّا	وَتَسْتَخْرِجُونَ	حَلِيَّةً	تَلْبَسُونَهَا
تاسو خورئ	غوبنه	ترو تازہ	او تاسو رااوباسئ	زیورات / کالی	تاسو اچوئ هغه
وَتَرَى	الْفَلَكَ	فِيهِ	مَوَاحِرَ	لِتَبْتَغُوا	
او تاسو گورئ	کشتو ته	په دے کبن	شلوی اوبه / خیروی اوبه	حکھ چه تاسو تلاش کرئ	
مِنْ فَضْلِهِ	وَلَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ ﴿١٢﴾			
د هغه د فضل نه	او حکھ چه تاسو	تاسو شکر ادا کرئ -			

يُولِجُ	الَّيْلَ	فِي النَّهَارِ	وَيُولِجُ	النَّهَارَ	فِي الْيَلِّ
هغه داخلوی	شپه	په ورځ کبن	او هغه داخلوی	ورځ	په شپه کبن
وَسَخَّرَ	الشَّمْسَ	وَالْقَمَرَ	كُلٌّ	يَجْرِي	لِأَجَلٍ
او هغه مسخر کرپو	نمر / لمر	او سپونبرئ	هر یو	گرځی	د یو وخته پورے
مُسَمًّى	ذَالِكُمْ	اللَّهُ	رَبِّكُمْ	لَهُ	الْمَلِكُ
چه مقرر شوے دے	دا دے	الله تعالی	رب ستاسو	هم د هغه دپاره ده	بادشاهی
وَالَّذِينَ	تَدْعُونَ	مِنْ دُونِهِ	مَا	يَمْلِكُونَ	مِنْ قِطْمِيرٍ ﴿١٣﴾
او هغوی	تاسو بلئ	د هغه نه سوا	نه	هغوی مالکان	د کجوری د هپوکی د
خوک چه				کیدے شی	پوستکی -

د قرآن نور

دوه ویشٹ جز - درس 218: سورة فاطر - ايات 1 - 14

وَلَوْ	دُعَاءَكُمْ	لَا يَسْمَعُوا	تَدْعُوهُمْ	إِنْ
او کہ چرے	بلنہ ستاسو	نہ هغوی اوری	تاسو بلی هغوی	کہ چرے
الْقِيَمَةِ	وَيَوْمَ	لَكُمْ	أَسْتَجَابُوا	مَا
د قیامت به	او په ورخ	تاسو له	هغوی جواب درکولے	نہ شی
مِثْلُ	يُنَبِّئُكَ	وَلَا	بِشْرِكُمْ	يَكْفُرُونَ
په شان	خوک خبر درکولے شی تاسو له	او نه	ستاسو د شرک نه	هغوی انکار کوی
خَيْرٌ ﴿١٤﴾				
د ښه خبر ساتلو والا (الله تعالی) -				